

Soundbar System

Manuel d'instructions

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Onkyo

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder aux branchements de votre nouveau

Suivre les instructions de ce manuel vous permet d'obtenir un plaisir d'écoute et des performances optimales grâce à votre nouveau produit.

Veuillez conserver ce manuel pour une consultation ultérieure.

Marques commerciales et licences

Fabriqué sous la licence de Dolby Laboratories. Dolby et le bole double-D sont des margues commerciales de Dolby Gabarit de fixation murale (1)



appartenant à Bluetooth SIG. Inc. et toute utilisation de ces marques par Onkvo se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées



AuraSphere ™ est une marque déposée de Onkyo Corporation.

AuraSphere propose une technologie d'expérience développée par Onkyo Corporation et Sonic Emotion ag.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Assurez-vous d'avoir les éléments suivants avant utilisation.

- Le nombre entre parenthèses indique la quantité.
- Dans les catalogues et sur l'emballage, la lettre à la fin du nom du produir indique la couleur







Une batterie au lithium-ion (CR2025) est incluse dans la télécommande lors de l'acl

Câble audio numérique Câble mini-prise optique 5 pieds (1,5 m) (1) stéréo φ3,5 mm (1)



Vis de montage (3/8" (10 mm)) (4)



Caisson des graves sans fil (SKW-B50)(1)/ Cordon d'alimentation (Fiche polarisée) (1)/

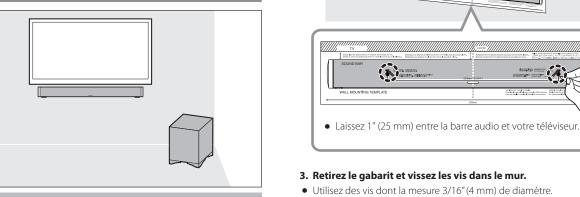
PRÉPARATION

Mise en place

Choisissez un emplacement approprié à votre environnement.

Placez le caisson de graves sans fil fourni à un l'emplacement qui vous convient.

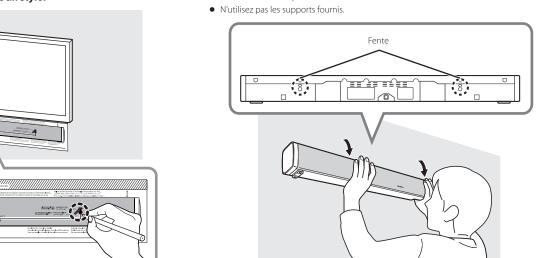
• Pour obtenir un son optimal, ne placez aucun obiet des deux côtés de l'appareil. Placez le caisson de graves sans fil fourni à une distance de 33 pieds



Confiez les révisions au personnel de service qualifié.

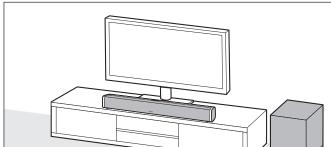
Accessoires à préparer : Gabarit de fixation murale

- 1. Fixez le gabarit de fixation murale qui est fourni en position de montage. 4. Connectez tous les câbles à la barre audio.
 - Veillez à ne pas faire de margue sur le mur. $(\rightarrow$ Voir pages 7 à 8)
 - Prenez de la distance et vérifiez sa position. Vérifiez s'il est en position horizontale 5. Insérez la tête de la vis dans la fente de la barre audio et fixez-la fermement.
 - 2. Marquez les deux points de vis avec un stylo. Veuillez confirmer que la tête de la vis est au-dessus du trou.



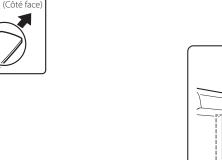
3/16" (4 mm) I ·--///

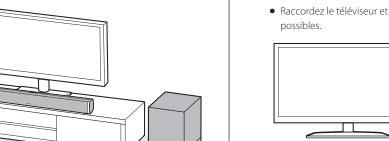
Montage sur une tablette basse ou sur un support de téléviseur

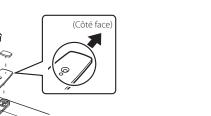


Accessoires à préparer : Supports, Coussin, Vis de montage

Avant de placer la barre de son sur les planches, attachez les porteurs fournis pour empêcher de tomber.







Connexions





(Bas)

télécommande de votre téléviseur.

2. Basculez l'input sur TV.

1. Mettez l'appareil sous tension.

(Sur les boutons de l'appareil,

◆ USB →
② Bluetooth.)

changements dans l'ordre de \square TV \rightarrow

Mettez le téléviseur sous tension. Onkyo Europe Electronics GmbH

- Liegnitzerstrasse 6, 82194 Groebenzell, GERMANY Pour plus de détails sur le fonctionnement, voir le « FONCTIONNEMENT DE BASE » (→ P.11).
- el: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213 Voir le « Au moven de la télécommande TV » (→ P.17) à fonctionner avec la http://www.eu.onkyo.com/





Unit 1033, 10/F. Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong,

Tel: 852-2429-3118 Fax: 852-2428-9039

http://www.hk.onkyo.com/

ONKYO

Onkyo U.S.A. Corporation

http://www.us.onkvo.com/

http://www.us.onkyo.com/

For Product Support Team Only 1-800-229-1687

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

Onkvo Europe Electronics GmbH (UK Branch)

Tel: +44 (0)8712-00-19-96 Fax: +44 (0)8712-00-19-95

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries

Onkyo Corporation

http://www.onkvo.com/

The Americas

Onkyo Ching PRC (Mainland)

1301, 555 Tower, No.555 West NanJing Road, Jing'an District, Shanghai, China 200041. Tel: 86-21-52131366 Fax: 86-21-52130396

http://www.cn.onkvo.com/

Asia, Oceania, Middle East, Africa

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site. http://www.intl.onkvo.com/support/

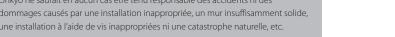
The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.

(C) Copyright 2013 Onkyo Corporation Japan. All rights reserved

Kitahama Chuo Bldg, 2-2-22 Kitahama, Chuo-ku, OSAKA 541-0041, JAPAN

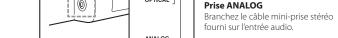
Meridien House, Ground floor, 69 - 71 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1DS, United Kingdom



une installation à l'aide de vis inappropriées ni une catastrophe naturelle, etc.

• Gardez 5/16" (8,5 mm) de la vis qui dépasse, de la surface du mur. technicien de service qualifié et examinez attentivement leur type, matériau et N'utilisez pas les vis de montage fournies pour le support. longueur de sorte à ce qu'elles puissent résister au poids. Si un renforcement est nécessaire, utilisez des plaques de renforcement ou un point d'ancrage. Onkvo ne saurait en aucun cas être tenu responsable des accidents ni des dommages causés par une installation inappropriée, un mur insuffisamment solid





COAXIAL

ANALOG

Prise COAXIAL

Branchez un câble, vendu

séparément, pour l'entrée audio.

Connectez le câble optique

Borne IR OUT

Connectez le Voyant clignotant IR

fourni pour permettre au signal de

la télécommande de marcher.

Un adhésif double-face est fix

sur le côté du Vovant cliquotar

IR fourni. Montez ce dernier

près du capteur de signal de l

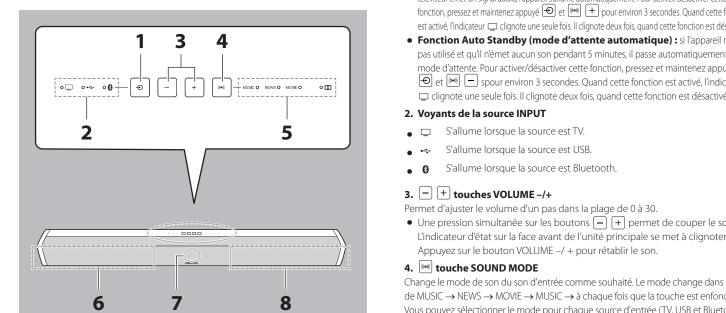
télécommande du téléviseur à

l'aide de l'adhésif double-face.

Connectez un lecteur flash USE 3. Ajustez le volume.

À l'aide des commandes de l'unité principale

FONCTIONNEMENT DE BASE



1. ⊕ (ON/STANDBY) Touche/touche INPUT

Pour mettre l'appareil sous tension : Appuvez une fois.

Commute l'alimentation sur on/standby. En outre, commute la source d'en

- Pour mettre le Standby (attente) : Appuvez pendant 3 secondes. Le MOVIE S'allume en mode movie
- Pour entrer la source : Appuyez une fois pour changer. Commute l'ordre de TV → USB → Bluetooth à chaque fois que la touche est enfoncée
- Fonction Auto Power On (mise sous tension automatique): lor 6. Enceinte canal gauche téléviseur émet un signal audio. l'appareil s'allume automatiquement. Pour activer/désactiver cette fonction, pressez et maintenez appuyé | ← | et | ((**)) | + | pour environ 3 secondes. Quand cette fonction est activé, l'indicateur 🖵 clignote une seule fois. Il clignote deux fois, guand cette fonction est désactivé. S'allume en blanc lorsque l'appareil est sous tension. En mode silencieux, le voyant
- pas utilisé et qu'il n'émet aucun son pendant 5 minutes, il passe automatiquement e node d'attente. Pour activer/désactiver cette fonction, pressez et maintenez appuyé ⊕ et |•••| − | spour environ 3 secondes. Quand cette fonction est activé, l'indicateur clignote une seule fois. Il clignote deux fois, quand cette fonction est désactivé. 8. Enceinte canal droit

2. Vovants de la source INPUT

- S'allume lorsque la source est TV.
- S'allume lorsque la source est Bluetooth.

3. |-|+| touches VOLUME -/+

Permet d'ajuster le volume d'un pas dans la plage de 0 à 30.

L'indicateur d'état sur la face avant de l'unité principale se met à clignoter. Appuyez sur le bouton VOLUME -/ + pour rétablir le son.

Change le mode de son du son d'entrée comme souhaité. Le mode change dans l'o Comment remplacer les pilles de la télécommande de MUSIC \rightarrow NEWS \rightarrow MOVIE \rightarrow MUSIC \rightarrow à chaque fois que la touche est enfoncée.

- Mode MUSIC: Donne un effet sonore « salle de concert ».
- Mode NEWS: Permet d'écouter les programmes d'information confortablement
- Mode MOVIE : Génère un effet audio 3D puissant vous permettant d'apprécier pleinement des films.

5. Vovants SOUND MODE

S'allume selon le mode de son sélectionné. MUSIC S'allume en mode music.

NEWS S'allume en mode news.

S'allume lorsque le signal d'entrée est Dolby Digital.

Environ 16 pieds (5 m)

clignote en permanence. Il clignote une seule fois à chaque réglage du volume ou à chaque modification du mode d'entrée ou du mode audio (Ce n'est que lorsque au moven de la télécommande). Il s'éteint en mode d'attente

- S'allume lorsque la source est USB.

Une pression simultanée sur les boutons [-] [+] permet de couper le son.

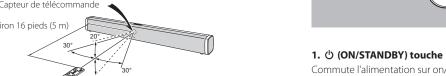
SOUND MODE

H44) (►/II) (►►)

ONKYO

RC-877S

Comment utiliser la télécommande



Vous pouvez sélectionner le mode pour chaque source d'entrée (TV, USB et Bluetooth)

• La mise en sourdine est également annulée lorsque le volume est modifié ou lorsque l'appareil est remis en position OFF puis ON.

sur la touche 🖵. • Pour lire la musique à partir d'un lecteur flash USB : Co flash USB et appuyez sur la touche touche (1). Pour le branchement, reportez-vous à la page 16. 4. Touches VOLUME +/ Permet d'ajuster le volume d'un pas dans la plage de 0 à 30

3. Touches INPUT

Change la source d'entrée

5. Touche SUBWOOFER +/-

6. Touche SOUND MODE

d'apprécier pleinement des films.

7. Touches de fonctionnement USE

Permet le fonctionnement lorsque la source est USB.

USB et Bluetooth).

tout en écoutant le son. Le réglage par défaut est 0.

Change le mode de son du son d'entrée comme souhaité. Le mode change dans

I'ordre de MUSIC \rightarrow NEWS \rightarrow MOVIE \rightarrow MUSIC \rightarrow à chaque fois que la touche est

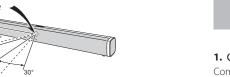
• Mode NEWS: Permet d'écouter les programmes d'information confortablement

• Mode MOVIE: Génère un effet audio 3D puissant vous permettant

enfoncée. Vous pouvez sélectionner le mode pour chaque source d'entrée (TV

• Mode MUSIC: Donne un effet sonore « salle de concert ».

Au moyen de la télécommande



Commute l'alimentation sur on/standby

2. Ktouche (Mute) • Touche (++): Appuyer une seule fois renvoie l'audio au début du fichier en cours de

Eteint le son temporairement. Appuvez à nouveau pour annuler la mise en lecture. Si vous appuyez deux fois en continu dessus, vous revenez au fichier précédent. Ensuite, l'audio sera renvoyé au fichier précédent à chaque fois que la touche est enfoncée

- Le Voyant d'état cliquote lorsque le son est coupé.
 - Appuver en cours de lecture arrête temporairement le son. • Touche (++): Le son passe au fichier suivant chaque fois que la touche est enfoncée.

Lecture via une connexion Bluetooth

• Pour lire le son du téléviseur : Mettez le téléviseur sous tension et appuyer



Permet de régler le niveau du subwoofer en une étape dans la plage -10 à +10

INPUT commence à clignoter lentemer

soit le bouton silencieux de la télécommande 2 ou 3 fois pour allumer la fonction de contrôle. Quand la fonction de Pour plus d'informations sur le fonctionnement, reportez-vous a

Si le fonctionnement ne démarre pa

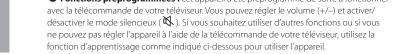
de l'unité et essayez à nouveau. Si un code d'accès (code d'acc mot de passe ou code PIN) est

requis, saisissez « 0000 ». • Une fois le jumelage terminé, vovant 8 s'allume.

Les étapes 3 et 4 doivent être

effectuées sur l'appareil Bluetooth

l'appareil principal enfoncé pour démarrer le jumelage.



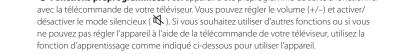
1. Mettez l'appareil sous tension télécommande de la télévision. Dans ce cas, vous pouvez synchroniser l'état silencieux de l'unité et c la télévision en pressant et maintenant appuyé le bouton silencieux de la télécommande de la télé.

sélectionnez l'unité (Onkvo LS-

- mode d'emploi de l'appareil Bluetoo
- normalement dans la plage des 33 pi (10 m), rapprochez l'appareil Bluetoc • Fonction d'apprentissage : Vous pouvez utiliser l'appareil avec la télécommande d'un téléviseur
 - voyant 📮 commence à clignoter, diriger votre télécommande pour capteur de télécommande de cet appareil et appuyez 3 fois sur le bouton de la télécommande du téléviseur auguel yous souhaitez affecter la fonction. Quand la fonction d'apprentissage est activée, l'indicateur 🖵 cliqnote deux fois.

- Touche (n): Appuyer lorsque la position est sur STOP redémarre la lecture.

Au moyen de la télécommande TV



- 🖵 clignote trois fois, ensuite toutes les télécommandes télé ne peuvent pas être utilisées po manipuler l'unité. Quand vous voulez réactiver la fonction préprogrammée, accomplissez la mêm opération. Quand la fonction préprogrammée est réactivée avec succès, l'indicateur 🖵 clignote

Pour régler les fonctions préprogrammées : De nombreuses télécommandes télé ont été préprogrammées votre. Dans ce cas, pressez et maintenez appuyés les boutons première 🕣 et puis 🗕 🕻 puis pressez soit le volume

Fonction d'apprentissage Opération de bouton (Appuyez simultanément pour 3 secondes

VOLUME + VOLUME -

* Pressez et maintenez d'abord ((•••)) quand une pression simultanée sur les boutons.

Fonction d'apprentissage Opération de bouton (Appuyez simultanément pour 3 secondes ources d'entrée sont correctement Assurez-vous guil n'v ait pas d'obstacles

revendeur Onkyo.

ous aue tous les câbles et toutes le

nettez sous tension. Si la barre auc

cordon d'alimentation et appelez votr

s'arrête à nouveau, débranchez le

de la fumée, une odeur ou un bruit

ormale sont générés par la barre audio

ébranchez le cordon d'alimentation de la

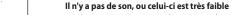
rise murale immédiatement et contactez

connectés, et laissez la barre audio ou de réflections entre la barre audio et ivec son cordon d'alimentation débranché pendant 1 heure. Ensui Assurez-vous que le iumelage de la rebranchez le cordon d'alimentation

> ermine normalement. (Au moment de l'achat, le jumelage a déjà été effectué. Si le jumelage est nécessaire, veuillez effectuer l'opération suivante

subwoofer.





otre revendeur Onkyo.

soient enfoncées à fond. (→P.7. 8) Vérifiez que l'entrée de l'appareil est

Assurez-vous qu'aucun des câbles de

Les sons de basses ne peuvent pas être

connexion ne sont pliés, tordus o

Lorsque le voyant d'état clignote blar . Appuyez et maintenez la touche 😌 située sur l'unité principale et les touches 🗀

pendant 10 secondes. Lorsque la réinitialisation est terminée, les trois sources INPUT clignotent et l'appareil passe automatiquement en mode veill

La barre audio s'éteint de manière

La barre audio passera automatiqueme

imultanément sur les boutons Volun +/- de la barre audio pour désactiver la

Alimentation

SOUND MODE

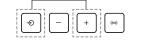
La barre audio ne s'allume pa Assurez-vous que le cordon

en mode veille lorsque le mode Auto d'alimentation est correctement Standby est lancé. (→P.12) branché dans la prise murale. (→P.8 Débranchez le cordon d'alimentation

la prise murale, attendez 10 secondes o

e subwoofer n'émet aucun son

Boutons de la barre audio Télécommande





- correctement branchée. (→P.7, 8)
- la sourdine est activée. Appuvez su I. Presser 🕂 tout en pressant 🖯 ou Volume -/+ de la télécommande ou
 - Le clignotant d'état clignote.
 - 2. Maintenez le bouton LINK enfoncé à l'arrière du subwoofer (fourni)
 - jusqu'à ce que le voyant LINK

Des bruits peuvent être entendus

- les câbles de raccordement ni les autres câbles audio à l'aide d'une bande Un câble audio peut capter des
- barre audio et du caisson de graves se interférences. Essayez de repositionner vos câbles. Assurez-vous quil n'v ait pas d'obstacles
 - ou de réflections entre la barre audio et

La télécommande ne fonctionne par

Assurez-vous que les piles sont installées

avec la polarité correcte. (→P.13) Assurez-vous que la télécommande ne soit

- pas trop loin de la barre audio, et qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et le capteur de la télécommande de la barre audio. $(\rightarrow P.13)$
- Assurez-vous que la barre audio ne soit pas en contact direct avec la lumière du soleil ou des lampes fluorescentes de type Mettez la barre audio sous tension inverseur. Repositionnez si nécessaire.

Lecture sur mémoire USB

L'unité est compatible MP3 et les

formats audio suivants sont supportés.

- Le format MPEG1 Audio Layer3 avec

un taux d'échantillonnage de 32, 44,1

L'unité supporte les mémoires USI formatées en FAT12, FAT16 et FAT32.

- Le voyant LINK clignote plus

Ne pliez pas le cordon d'alimentation

- Ous pouvez jouer des fichiers MP3 nregistrés dans le répertoire racine uniquement. Les fichiers MP3 dans les
- autres répertoires ne peuvent pas être ués sur cette unité. L'Soundbar reconnaît uniquement les clés USB Flash Drive. Notez cependant
 - que la lecture de certaines clés USB peut

ctions de commande. Dans de très rare de fortes interférences, un bruit causé r une source externe ou de l'électricité ique peuvent causer son verrouillage. ns le cas improbable où cela se produir ranchez le cordon d'alimentation de la e murale, patientez au moins 5 seconde s rebranchez-le. Si cela ne fonctionne correctement, s'il vous plaît essaver de

nitialiser (→P.18).

Le format MPEG2.5 Audio Layer3 avec

un taux d'échantillonnage de 8, 11,025

ou 12 kHz et un débit binaire de 8 à

contrôleur contient un micro-ordinateur

rmettant le traitement du signal et des

kyo n'est pas responsable des nmages (tels que des frais de locatio D) résultant d'enregistrements ratés raison de dysfonctionnements de ppareil. Avant d'enregistrer des donnée

• Fonctions préprogrammées : cet appareil a été préprogrammé de sorte à fonctionne



2. Appuyez sur (3). Pour désactiver la fonction préprogrammée, pressez et maintenez appuyé | ⊕ | et | − | pour • Le voyant 3 clignote plus environ 10 secondes. Quand la fonction préprogrammée est désactivée avec succès, l'indicateur rapidement et le jumelage démarre Le jumelage se termine au bout de quelque 30 secondes et le voyant une fois, et vous pouvez utiliser n'importe quelle télécommande avec la fonction préprogrammée 3. Sur le périphérique Bluetooth

pour établir une connexion.

contrôle est allumée, l'indicateur 🔲 clignote deux fois, puis l'autre télécommande peut être utilisée. Pour annuler les fonctions de contrôle, pressez et maintenez appuyés → et | → pendant environ 10

secondes. Quand la fonction de contrôle est annulée avec succès, l'indicateur 🖵 cliqnote une fois, ensuite vous pouvez utiliser toute télécommande avec une fonction préprogrammée.

en affectant les fonctions aux boutons de la télécommande. Utilisez le bouton comme suit et. lorsque le

4. Démarrez la lecture.

de cet appareil sur le dispositif Bluetooth, redémarrez le jumelage (voir ci-dessus

$| (\bullet) \rangle \rightarrow | \bullet \rangle$ Si vous réinitialisez Bluetooth sur cet appareil ou si vous supprimez l'enregistreme

plus, puis rebranchez le à nouveau.

sous tension, elle s'éteint à nouveau Le circuit de protection a été activé

 $(\!\!(\bullet)\!\!) \rightarrow [\!\!(\bullet)\!\!] + [\!\![+]\!\!]$

 $(0) \rightarrow \bigcirc + \boxed{-}$

• Lors de l'affectation de fonctions à votre télécommande, il est recommandé de

• Il se peut que l'appareil ne puisse pas recevoir de signal de certains types de

Résolution des problèmes

Vérifiez les éléments ci-dessous si vous avez un problème.

Effectuez la procédure de réinitialisation suivante

télécommande. Dans ce cas, utilisez la télécommande fournie avec l'appareil.

Avant de faire une demande de réparation : Si l'appareil ou les commandes ne fonctionnent p

essavez de réinitialiser l'appareil avec ses paramètres par défaut et vérifiez si le problème est résoli

sélectionner des boutons qui n'empêchent pas le bon fonctionnement du téléviseu

Retirez le cordon d'alimentation de prise murale immédiatement. Assurez

entendus La barre audio s'éteint et après la remi Le circuit de protection dans le caisson de passes peut être déclenché en raison d'une

sourdine. $(\rightarrow P.14)$

endommagés.

élévation de la température. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise e reconnectez après un certain temps.

320 kbps

Une fois le jumelage terminé, le voyant

un taux d'échantillonnage de 16, 22,05 et 24 kHz et un débit binaire de 8 à

ou 48 kHz et un débit binaire de 32 à - Le format MPEG2 Audio Layer3 avec ortantes, assurez-vous que les